

Distr.: General
10 July 2015
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٥

٨-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

المحتويات

الصفحة

البند

١	بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف	٣
٣	المسائل التنظيمية والإجرائية	٣
٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	٣
٣	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٦	٣
٤	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات	٤
٤	التعاون البرنامجي لليونيسيف	٤
٤	(أ) وثائق البرامج القطرية	٤
٦	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية	٦
٥	حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧	٦
٧	المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة	٧
٦	تقرير التقييم وردود الإدارة	٧

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ١٤ آب/أغسطس ٢٠١٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق

170815 170815 15-11725 (A)



- ٧ جميع نتائج التقييم بشأن "التحويلات النقدية بوصفها تدخلا للحماية الاجتماعية: أدلة مستقاة من تقييمات اليونيسيف، ٢٠١٠-٢٠١٤"، وردود الإدارة.
- ٧ المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية.
- ٧ جمع الأموال من القطاع الخاص: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤
- ٨ الخطة الاستراتيجية لليونيسيف: التقديرات المالية المستكملة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٨
- ٨ مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات.
- ٩ تقرير الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي إلى الأردن في الفترة من ٢٣ نيسان/أبريل إلى ٢ أيار/مايو ٢٠١٥
- ١٠ مسائل أخرى
- ١١ اعتماد مشاريع المقررات
- ١٢ البيانان الختاميان من المدير التنفيذي لليونيسيف ورئيس المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت المشروح

- ١ - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيانين يدلى بهما رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف.

المسائل التنظيمية والإجرائية

- ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/12]

أُعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي. وسيُقرّ المجلس التنفيذي جدول الأعمال لهذه الدورة، ويُدخل عليه أي تعديلات يراها ضرورية.

- ٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٦ لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/13]

يستند برنامج العمل المقترح إلى المقترحات المقدمة من الأمانة وإلى قرارات المجلس التنفيذي، بما فيها القرار ١١/٢٠١٠، الذي دعا إلى إقامة توازن أفضل بين بنود جدول الأعمال خلال العام، وإلى إمكانية مواعمة الجدول الزمني بالنسبة للبنود ذات الصلة مع الجداول الزمنية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. وقد أُعد بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف، وهو معروض على المجلس التنفيذي للموافقة عليه. وسيستخدم بعد إقراره كإطار لوضع جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٦، رهنا بما سيتخذه المجلس من قرارات وبالتعديلات التي ستدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Gilles Fagninou

Assistant Secretary, Executive Board

gfagninou@unicef.org

Mobile: 646-200-2843

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٤ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية المذكورة أدناه على المجلس التنفيذي لمناقشتها والموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١/٢٠١٤. وتُنشر خطة تقييم محددة التكاليف لكل برنامج قطري في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف جنبا إلى جنب مع الوثيقة. وتتاح مصفوفات نتائج إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية من خلال الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف، عند توافرها.

وستُعرض وثائق البرامج القطرية لهذه الدورة بحسب المنطقة:

أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة

أذربيجان (E/ICEF/2015/P/L.12)

بيلاروس (E/ICEF/2015/P/L.13)

جورجيا (E/ICEF/2015/P/L.14)

كازاخستان (E/ICEF/2015/P/L.15)

صربيا (وكوسوفو [موجب قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)])

(E/ICEF/2015/P/L.16 و E/ICEF/2015/P/L.16/Add.1)

طاجيكستان (E/ICEF/2015/P/L.17)

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (E/ICEF/2015/P/L.18)

تركيا (E/ICEF/2015/P/L.19)

أوزبكستان (E/ICEF/2015/P/L.20)

شرق آسيا والمحيط الهادئ

كمبوديا (E/ICEF/2015/P/L.21)

الصين (E/ICEF/2015/P/L.22)

إندونيسيا (E/ICEF/2015/P/L.23)

ماليزيا (E/ICEF/2015/P/L.24)

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

سوازيلند (E/ICEF/2015/P/L.25)

زامبيا (E/ICEF/2015/P/L.26)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

كولومبيا (E/ICEF/2015/P/L.27)

السلفادور (E/ICEF/2015/P/L.28)

بنما (E/ICEF/2015/P/L.29)

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

الجزائر (E/ICEF/2015/P/L.30)

جنوب آسيا

ملديف (E/ICEF/2015/P/L.31)

غرب ووسط أفريقيا

غينيا - بيساو (E/ICEF/2015/P/L.32)

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Ted Chaiban

Director, Programme Division

tchaiban@unicef.org

Mobile: 917-207-7910

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/P/L.33]

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيكون مطلوبا من المجلس ما يلي:
'١' أن يحيط علما بتمديد البرنامج القطري لأوروغواي، على النحو المعروض في الجدول ١
المرفق بالوثيقة E/ICEF/2015/P/L.33، لمدة شهرين؛ و '٢' أن يوافق على تمديد البرنامج
القطريين للأرجنتين والعراق لمدة شهرين، بعد تمديدهما لمدة عام واحد؛ وتمديد البرنامج
القطري للجمهورية العربية السورية لمدة شهرين، بعد أربعة تمديدات متتالية لمدة عام واحد،
على النحو المعروض في الجدول ٢ المرفق بالوثيقة E/ICEF/2015/P/L.33.

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Steven Adkisson

Associate Director, Field Results Group

sadkisson@unicef.org

Mobile: 917-496-2187

٥ - حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة، ٢٠١٤-٢٠١٧

للعلم [UNICEF/2015/EB/7]

سيجري الحوار المنظم مع المجلس التنفيذي بشأن هذا الموضوع وفقا للاستعراض
الشامل الذي يجري كل ٤ سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم
المتحدة من أجل التنمية (قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر
٢٠١٢) وقرار المجلس التنفيذي ١٧/٢٠١٤.

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Olav Kjørven

Director, Public Partnerships Division

okjorven@unicef.org

Tel: 212-326-7160

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٦ - تقرير التقييم وردود الإدارة

للعلم

وفقاً لقراري المجلس التنفيذي ١٢/٢٠١٢ و ٣/٢٠١٣، سيتاح للمجلس من خلال الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف تجميع لنتائج التقييم بشأن "التحويلات النقدية بوصفها تدخلاً للحماية الاجتماعية: أدلة مستقاة من تقييمات اليونيسيف، ٢٠١٠-٢٠١٤"، سيكون مصحوباً بردود الإدارة.

المنسق التقني لدى اليونيسيف المعني بالتقييم:

Mr. Colin Kirk

Director, Evaluation

ckirk@unicef.org

Mobile: 917-257-5559

المنسق التقني لدى اليونيسيف المعني بردود الإدارة:

Mr. Ted Chaiban

Director, Programme Division

tchaiban@unicef.org

Mobile: 917-207-7910

المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

٧ - جمع الأموال من القطاع الخاص: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

للعلم [E/ICEF/2015/AB/L.5]

يُعرض التقرير سنوياً على المجلس التنفيذي لاستعراضه والتعليق عليه، وفقاً للمرفق الأول لقرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Gérard P. Bocquet

Director, Private Fundraising and Partnerships

gbocquet@unicef.org

Tel (Geneva): +41 22 909 5701

Tel (New York): 212-326-7296

٨ - الخطة الاستراتيجية لليونسيف: التقديرات المالية المستكملة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٨

لاتخاذ قرار [E/ICEF/2015/AB/L.4]

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٢٠/٢٠١٣، تُعرض على المجلس التنفيذي سنويا التقديرات المالية المستكملة للخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة، ٢٠١٤-٢٠١٧. وتوفر التقديرات أساسا لتحديد مستوى النفقات من الموارد العادية، بما في ذلك للبرامج التي ستُقدم للموافقة عليها في عام ٢٠١٦.

المنسق التقني لدى اليونيسيف:

Mr. Thomas Asare

Comptroller and Director, Division of Financial and Administrative Management

tasare@unicef.org

Mobile: 917-818-6571

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

٩ - تقرير الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي

للعلم [DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2015/CRP.1]

يُعرض للعلم تقرير الزيارة الميدانية المشتركة للأردن التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم

المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وبرنامج الأغذية العالمي، في الفترة من ٢٣ نيسان/أبريل إلى ٢ أيار/مايو ٢٠١٥. ويُعرض هذا التقرير وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠٠٤ والفقرة ١٧ من المبادئ التوجيهية للزيارات الميدانية التي يقوم بها أعضاء المجلس التنفيذي (الوثيقة E/ICEF/2004/19).

١٠ - مسائل أخرى

ستعرض على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٦ وقد ينظر المجلس التنفيذي في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١١ - اعتماد مشاريع القرارات

١٢ - البيانان الختاميان من المدير التنفيذي لليونيسيف ورئيس المجلس التنفيذي

سيستمع المجلس التنفيذي لبيانين يدلي بهما المدير التنفيذي لليونيسيف ورئيس المجلس التنفيذي.

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة العادية الثانية
للمجلس التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠١٥ التي تعقد في الفترة
من ٨ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥^(١)

الثلاثاء ٨ أيلول/سبتمبر	صباحا	البند ١	افتتاح الدورة: بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف	١٣:٠٠-١٠:٠٠
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	١٤:٣٠-١٣:١٥
			مشاورات غير رسمية	
	بعد الظهر	البند ٤	مقترحات بشأن التعاون البرنامجي لليونيسيف	١٧:٠٠-١٥:٠٠
			(أ) وثائق البرامج القطرية	
			(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية	
			مشاورات غير رسمية	١٨:٠٠-١٧:٠٠
الأربعاء ٩ أيلول/سبتمبر	صباحا	البند ٤ (تابع)	مقترحات بشأن التعاون البرنامجي لليونيسيف	١٣:٠٠-١٠:٠٠
			(أ) وثائق البرامج القطرية	
			(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية	
		البند ٧	جمع الأموال من القطاع الخاص: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤	
		البند ٨	الخطة الاستراتيجية لليونيسيف: التقديرات المالية المستكملة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٥	
			مشاورات غير رسمية	١٤:٣٠-١٣:١٥
	بعد الظهر	البند ٥	حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	١٧:٠٠-١٥:٠٠
		البند ٦	تجميع نتائج التقييم بشأن التحويلات النقدية بوصفها تدخلا للحماية الاجتماعية، وردود الإدارة	
			مشاورات غير رسمية	١٨:٠٠-١٧:٠٠

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعُدّل الجدول الزمني وفقا لذلك.

الخميس ١٠ صباحا	البند ٣	برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٦
أيلول/سبتمبر ١٠:٠٠-١٣:٠٠		
	البند ٩	تقرير الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية
	البند ١٠	مسائل أخرى
	البند ١١	اعتماد مشاريع القرارات
	البند ١٢	البيانان الختاميان من المدير التنفيذي لليونيسيف ورئيس المجلس التنفيذي
